



EMAS 2013 年 3 月份会讯

繁忙的一个月又过去了！大家都忙着农历新年的节日庆祝活动和许多捞鱼生午餐和晚餐！对于那些参加了今年的 EMAS 捞鱼生午餐，我们谢谢您的参与和支持，并希望能很快在即将到来的 EMAS 活动见到你们。NEA、WDA、e2i 和 RAS 的代表也出席午餐会。这是一个快乐的下午 EMAS 会员们赶上这个席开八桌的午餐，讨论业中的问题。像往常一样，员工是一个热门的话题，为了解决这一问题，本月迟些时候，EMAS 会举行我们第一次的 EMAS 人力资源网会议。（更多详情在以下的讯息内）。今年，还有幸运抽奖，奖品由 Nilfisk - Advance and Origin Exterminators 报效。Galmon (S) Pte Ltd 也赞助鼠标。共有 4 位幸运儿得到奖品。我们希望来年更多的赞助商赞助奖品，使到年度的捞鱼生午餐会举办得更有声色。



NETWORKING



FUN OF LOU HEI!



Sharon Kee
Horsburgh Engineering (F.E.) Pte Ltd

Dennis Tan
LS 2 Services Pte Ltd

Frankie Tan
Chang Seng Services Pte Ltd

Dion Chia
JirehTissue Pte Ltd

LUCKY DRAW WINNERS



GROUP PHOTOS

接下来，我们想谈谈关于新加坡 2013 年预算 的热门的话题。对环境卫生 行业来说，其中最令人不安与关注的是外劳配额问题。在财政预算案中宣布的新政策的调整，对依赖外国劳工的各行业，尤其是我们这个行业，无疑是一个不小的冲击。EMAS 执委会议将在 3 月份的第 2 个 星期讨论我们行业 的潜在 影响和 EMAS 如何可以参与 直接在这些 相关的问题上与政府讨论或对话。

在本预算案中也有很多可以使我们得到利益的领域。EMAS 敦促所有会员仔细阅读预算案细节，以便了解各奖励条文，使到我们从中得到更大的利益。其中的奖励花红甜头包括由新加坡税务局提供有关 Productivity Innovation Credit Scheme ，它可以协助我们减轻一些营运成本，还有 Wage Credit Scheme，加薪补贴计划资助工人 40%加薪额。

在未来几个月，也有许多令人兴奋的活动呈给 EMAS 会员，我们鼓励您的参与和支持，特别是对于 EMAS 举办的活动。

1. **EMAS 保龄球比赛**

日期： 2013 年 3 月 9 日

时间： 上午 11 时 — 下午 5 时

地点： 韦斯特伍德碗、公务员俱乐部 @ 武吉巴督

(Westwood Bowl, Civil Service Club @ Bukit Batok)

91 Bukit Batok West Avenue 2, Singapore 659206



许多团队已经报名参加，对参与者来说，毫无疑问这将是另一个有趣的体育盛会。对保龄球没有兴趣或提不起 9 磅重保龄球的朋友们，我们也欢迎您们前来捧场或与我们交流。有兴趣或有信心拿走冠军奖杯的朋友们，请联系 EMAS 秘书处 Ms Marie Loh (marieloh@emas.org.sg)。所乘名额不多，请速登记报名。

2. **EMAS 人力资源网络会议**

日期： 2013 年 3 月 20 日

时间： 下午 2 时 — 下午 5 时半

地点： 新加坡康乐俱乐部 B、Connaught Drive, S179682

环境卫生行业是劳工密集的行业，人力资源的有效利用与管理将是我们行业内的挑战，因此与有关方面的专业人士交流或分享经验是十分重要的。目的包括查明目前和未来人力资源的挑战，并制定解决方案，尤其是制定有关我们行业的方向。

第一次会议将讨论如何成立一个机制和组织，职位如主席，秘书及计时员将如何决定与选出。EMAS 希望每三个月举行一次会议。会员公司将轮流主办这些会议。EMAS 也感谢 ORIGIN Exterminators 主办第一次会议。

凡有兴趣参与者可向 EMAS 秘书处 Ms Marie Loh (marieloh@emas.org.sg) 登记。

3. 2013 年国际生态产品展销会

日期： 3 月 14 — 16 日

时间： 上午 10 时 — 下午 5 时

地点： 金沙博览和会议中心，滨海湾金沙

此展销会将为绿色亚洲业务，包括很多家参展商展示创新绿色环保产品，创造未来的平台。有关废物处置和管理，以及水循环利用等领域也是我们行业感到兴趣的。EMAS 鼓励会员公司查询更多有关此展销会详情，以及商业论坛和网络会议。

有兴趣了解更多详情的人士可以联络 EPC, Emeline Koh 电话号码是 [63776637](tel:63776637) / [62782538](tel:62782538)。

或者，您也可电邮至：secretariat@epif2013.com。

4. EMAS 商业考察团访问上海 2013 年中国清洁博览会

日期： 4 月 1 日至 3 日

费用： EMAS 会员&与服务买家： 每名 S\$1,980.00

非 EMAS 会员： 每名 S\$2,300.00

费用包括：

- a. 新加坡航空公司来回机票
- b. 3 月 31 日从新加坡起飞，4 月 4 日离开上海
- c. 4 夜住宿 IBIS 上海酒店(含早餐)
- d. 一个社交晚餐

这是 EMAS 员能够从一个主要区域商业博览会获取最新与更新技术和方法的好机会。这也是从周围地区，同业界聚会和与志同道合的业务人仕交流思想的好时机。NEA & WDA 代表也将会加入我们这个使命之旅。那些有兴趣参与的会员朋友可以向 marieloh@emas.org.sg 登记。凡在 2013 年 3 月 8 日付款后，将获得这次旅行的确认。

有了这些令人兴奋的一轮活动，EMAS 希望所有会员都可以帮助与支持 您的 参与。今年将会有更多的事件与活动，EMAS 希望接触更多业界人士与朋友，并向现有会员带来业务的增值。

最后 EMAS 宣布 NEA 将在 2013 年 5 月在他们革新的网站专题介绍 EMAS。NEA 将把 EMAS 当成与他们一起工作的伙伴之一，此举将能提升整体的标准、专业精神和我们的行业生产力。这是一个非常令 EMAS 觉得欣慰的结果因为这意味着我们的努力有了收获，我们希望我们的协会继续得到 NEA 的支持和帮助，随着不断的旅程会塑造我们行业更美好的未来与憧憬。